

# DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

## Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.  
Negyedévre 2 korona 50 fillér.  
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

**BARVÁRTH GYULA.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Rákóczi-utca 10 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.  
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

## Husvétra.

Irta: Gosztonyi Jenő plebános.

Már a huszadik százada annak, hogy a tér, idő, faj és nemzetiség szétválasztó kötetéke dacára egy családot képező, nagy társaság; a kereszténység évenként ünnepli a husvétet és e napon örvendezve zengedezi északtól délig, kelettől nyugatig millió és millió ajak: „Feltámadott, Alleluja!”

Kiről szólhat ez az ének? Volt-e már ember, ki a sir fagyos éjében levette a szemfedőt, feltárta a koporsó fedelét, lerázta a nehéz göröngyöt s a mély sírból önjerejéből kijöve, temetői csendes lakóhelyét a dalos élet örömet bujt összekavaró, lármás honával cserélte fel?

Ily embert nem mutat fel a történelem! — De mégis, igen, egyet, ez azonban nem pusztán ember, hanem Isten-ember Jézus Krisztus!

Hogy is történt?

Midőn már az igazság napja lehanyatlott, és a pogányság kábitó tév-

tanainak mérge magában az Isten kiválasztott népében, az izraelitákban is tévelygő és káros hatást idézett elő: Palesztinában, a világ egyik félreeső zugában, megjelenik egy zsidó férfi s nyíltan vállalkozik arra, hogy az igazság országát helyreállítja. Három évi szakadatlan tanításában oly igazságokat derít fel, melyekről a világnak sejtelmé sem volt, és a tanításai révén prófétaként áll a bámuló tömeg előtt! egyik hegyi beszédjében az új világ törvényhozójaként szerepel; szemtanúkkal igazolt, emberi erőt felülmuló csodatetteivel a természet ura gyanánt tűnik fel; s midőn mindezek láttára a bámuló tömeg kérdezősködései zaklatják, hogy minő hatalomból kifolyólag cselekszi mindezeket: nyíltan kimondja, hogy ő nem pusztán ember, ő az Isten fia, ki az égből jött le, s azért lett emberré, hogy a világot megváltsa, az igazság hajnalát felderítse s a nyomorgó embert boldogságra segítse!

Kemény beszéd volt ez; csak kevesen hittek neki, a nagyobb rész vak gyűlöletre gerjedt és keresztre huzta,

kivégezte!

Ő sejtette, sőt tudta azt; ép ezért halála előtt még egy oly dolgot végzett, melynek meg kellett történie a hitetlenséget s fényes bizonyítékául kellett szolgálni arra, hogy az ő szavai az igazság tiszta gyöngyei.

„Eddigi csodatetteimnek nem hisztek, még egy jelet adok: miként Jónás próféta 3 napig volt a hal gyomrában, úgy én is csak 3 napig leszek a halál karjában, azután feltámadok!” — Amint mondotta, úgy is lett!

Hiába volt a lepecsételt sír; hiába az odahengerített, óriási kő; hiába a fegyveres őrk: a harmadik nap meghozta azt, mit előre megjövendelt, kiszált Jézus élve a sírból s csakugyan feltámadott! Tanui ennek a rette-éstől halálra vált őrk: tanui a sírhoz zárandokló s angyali jelenésben részesített, ájtatos asszonyok; tanui a számtalanok, kik vele feltámadása után beszéltek, találkoztak, és tanúságot teszt erről a 20 század óta ismétlődő husvétünnep!

Hiába tehát minden törekvés, mely e történelmi tényre a megneemtör-

## Madonna Ajuta!

Nagyszombat volt. A nap alkonyódóra hajolva ballagot felhőtlen utján, a szürkés-kék égbolton, s mosolyogva nézegette magát az Adria tenger síma tükrében. Meleg sugarait széjjel árasztotta a végtelen vizen, mintha bucsucsókokat intene a szeliden himbáló hullámoknak, s az isztriai partok fehér, márványos szikláinak. A habok kacéran inceselkedtek az apró sugársziporkákkal, míg a rovignoi dom tornyának hatalmas rézgombja ott a Monte Albano telején komoly méltósággal fogta el s adta tovább a szomszédos halmoknak, völgyeknek a távozó nap utolsó üdvözlését.

Sohasem voltam még távol ezen a napon hazámtól. Nagyszombat reggele ott kö-

szöntött mindig rám az én rábaközi nagy falumban s messze szülőföldemtől kétszoros erővel markolt szívembe a honvágy, az öröm, a feltámadás előünnepén. Hogy hazajáró gondolataimat továbbűzem agyamból nekiindultam a tengerpartnak. Megálltam a világítótorony alatt, s ráültem egy kinyuló szikla tetejére. Alattam két-három méter mélységben, egy szikla lejáró legelső lépcsőjén öreg olasz néni keletkezett.

Gyönyörködve néztem a tenger pompás színjátékát, a síma víztükörnek hol naranásra, hol ibolyára, majd meg smaragdra emlékeztető színeit. Ameddig a szem el lát, füres volt a határ. Mäskor Rovigno egész környéke tele van apró, színes vitorlakkal, hatalmas halászbárkákkal, de most sem evedzőrud, sem kormánylapát nem zavarta meg a hullámok békéjét. De még a

parton sem járt egy lélek sem, csak az öreg néni keletkezett szaporán ott lenn, a szikla lejáró legelső lépcsőjén.

Szerettem volna megtudni: hova lettek a halász bárkák? Miért nem járja a vizet ma a csónakok serege? Sejtettem, hogy valami babona fele fűződik nagyszombat napjához, mert az isztriai olasz nagyon vallásos, s minél istenfélőbb a néplélek, annál hajlandóbb a titokzatos, rejtelmes dolgok befogadására. De hát kitől kérjek felvilágosítást? A parton nem jár senki. Tekintetem odatévedt a kötögető anyókára. Leksözöntem néki sziklapadom tetejéről:

— Jó napot néni ke! Meg tudná mondani, miért nem jár ma a tengeren egyetlen bárka sem.

Az asszony fölemelte a fejét, s pillanatra abbahagyta munkáját.

## Tulhalmozott raktár folytán

Kosztüm, blouze és ruhakelmékben nagy kiárusítást rendezek.

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

tént dolgok mesekörébe szoritani igyekszik, kárba vész ez ép úgy, mint a feltámadás színhelyéről megfutott örökre pazarolt — hallgatásra vagy hazugságra csábító — pénzösszeg; — a feltámadásba vetett hit a lüktetője millió és millió ember szívérének, irányítója tetteinek, biztató csillaga reményének!

Nem is csoda! Az a tan, — melyet a felfeszített, de feltámadott Megváltó, Jézus Krisztus hirdetett, s a mely ma már a hit szárnyain eljutott a paloták fényébe, a düledező viskók odujába, a világ összes részeibe; mely megváltoztatta a világ képét, megnevesítette a barbár szokásokat; a mely utmutatója lett az emberi törekvéseknek és felvirágoztatta a tudományt, a művészetet és az ipart: — az a tan mindezen csudás működésü erejét megszólván egészben Jézus feltámadásában bírja; mert a feltámadási csuda döntő bizonyítéka Jézus kilétének és megdönthetetlen érve Jézus tanai isteni származásának és kielégítője az ember természeti ösztönszerű vágyának, melynél fogva — ragaszkodva a testhez s borzadva a test és lélek elválásának okozójától, a haláltól, — a test és lélek újbóli egyesülése után áhítozik.

Ne tagadjuk, az emberiség ölében szunyadó közhit az, hogy a lélek ismét egyesülni fog a testtel! Bizonyítja ezt nemcsak a műveltebb, de még a legműveletlenebb népeknek a feltámadás iránt táplált hite! És a közhitet mi tette bizonyossá? — *Egyedül Jézus feltámadása!* Ő megjövendölte, hogy feltámad, — bekövetkezett! — Megjövendötte ép így, hogy minden ember fel fog támadni, — a jövővelés tehát megnyugtató remény!

Mig sajnálva nézem a megcsontosodott hitetlen szomorú vergődését,

midőn felette a lélekválságot meghuzák és azon pokoli tudat kintó karjai között zárja le szemeit, hogy vége — vége mindennek; — én nyugton szemlélem a temetőt, hova egykor kivisznek, mert, hogy abból egykor kikelek, biztosít a ma felhangzott biztató szó: „Alleluja!”

## A politikai helyzet.

### A delegációk összehívása.

Bécs, április 6.

A delegációk az eddigi megállapítások szerint április 20-án fognak összeülni melyen két havi közös költségvetési próvizoriumot kérnek. A delegációk összehívása a magyar politikai helyzet alakulásától függ.

### Abszolutizmus Horvátországban.

Zágráb, április 5.

Zágrábban nyugalommal fogadták Csuvaj bánnak király biztossá történt kinevezését, mert ezzel levették a polgárságról a példátlan pártpolitikai terrorizmus nyomását. Ez volt az okozója mindennek. Remélhető, hogy a rend a legteljesebb mértékben helyreáll, ezt különben Csuvaj személye garantálja.

### Husvétii szünet. — Házfölosztatás?

— Uj választások! —

Budapest április 6.

A husvétii ünnepek közeledése esőndet teremtett a politikában is. A politikai élet csak 12-én élérkül meg, amikor a képviselőház első ülését tartja. Minthogy Bécsből most már erősen sürgetik a véderőreform megvalósítását, kétségtelen, hogy ennek a következménye a képviselőház felosztatása lesz. A kormány egyelőre reménykedik és békés szándékkal akarja helyreállítani a parlament munkaképességét. Ha

ezen béketárgyalások, vagy a házszabályok szigorubb kezelése által nem sikerülne, ekor következnek az új választások, amikor majd a polgárság dönt és bizonyára nem a kormány javára.

## Előfizetési felhívás.

A „Délsomogy” 1912. április elsején új negyedévre lépett. Ez alkalomból, bizalomteljes tisztelettel kérjük olvasóinkat, hogy az előfizetést megújítani s lapunkat ismerősök körében terjeszteni sziveskedjenek.

Programunk lesz ezután is, magunk választotta jelszavunk: *Az igazság útján előre!*

Ettől nem riaszt vissza bennünket senki és semmi. Lapunk ezentúl is védője, oltalmazója s bátor szószólója lesz a kisemberek érdekeinek.

Vidéki és hátralekos t. előfizetőinket tisztelettel kérjük az új évnegyedi előfizetési díjak szives beküldésére, hogy a lap expedálásában fennakadás ne legyen.

Tisztelettel

a „Délsomogy”  
kiadóhivatala.

## H I R E K.

### Tavaszi ? . . .

Kiül az embereknek arcán,  
Valami kéjes izgalom,  
Fény villan a bagyadt szemekben  
Pir ömlik el az arcokon.

És az ajak, mely szófukar volt,  
Beszédessé lesz hirtelen,  
Az ernyedtt izmok megfeszülnek . . .  
Mi ez? Talán a szerelem?!

— Elkárhoznék az uram, aki a megváltó balála napján neki feszítene a vitorlát a tenger vizének. Megölné a bőra, s bele temetné bűnös testét az Adria fenekére!

Érdekel a dolog. Otthagytam hát helyemet, s az öreg mellé a sziklalépcsőre telepedtem.

— Nagyon szeretném tudni, milyen történet fűződik ehhez a naphoz, Mondja el néni.

Az olasz amugy is szeret mesélni, s azt hiszem bizalmat ébresztettem benne, mert letette a tüt, s oda kuporodott mellém.

— Szeretné tudni? Szivesen elmondom, — kezdé a beszédet.

— Kis leány voltam még, s egyszer nem akartam templomba menni, amikor apám elmesélte nekem Petronió esetét. Ő kis gyerek volt még, s csak az árbóckötél végét volt szabad huznia a vilorla feszítésnél, mikor az a dolog megtörtént. Talán kilencven éve is van már annak. Tudja uram, a mi vallásunk szerint legnagyobb ünnep a szombat. Ilyenkor fekete ruhát vesz magára egész Rovignó, fekete posztót vonnak még a szent szobrokra, képekre is. Dédapáinkról ránk maradt hagyomány tiltja,

hogy ezen a napon valaki megszejteltelítse a tenger gyászát evező-csapásaival. Istentelen ember volt ez a Petronió. Templomba sohse járt, imádkozni nem szeretett, egész életét ott töltötte koromfekete barkáján az Adria vizében. Egyszer aztán megverte az Isten.

Pillanatra megállott, sárga homlokán sűrűbbre vonta a ráncokat, s hallkan folytatta.

— Nagyszombat volt épen. Az ablakokban már égtek a szentelt gyertyák, s az Angelo ott a toronyban akkor indult meg először, mikor a Petronió neki gyürte az ingeujját, s lehuzta a vitorlát barkájára. A templomba siető nép körülállotta, úgy könyörgött neki, ne rontsa meg a feltámadás ünnepét, menjen velük az Istenházába, s álljon be ő is a megváltó kísérő hívei közé.

— Ne beszéljete bolondokat! — felelt Petronió. — Csak menjetek magatok és térdeljete le azok elé a faragott fababák elé, azután imádkozatok hozzájuk reggeltől estig, én megyek a magam útján a végtelen tengerre. Az az én Istenem!

— Káromló! Szörnyed el a nép, fület befogva és sietett a templomba. Csak egy

jambor aggastyán, az öreg sekrestyés fordult vissza megegyeszer:

— Terj a jó utra Petronió! Meglásd megvár az Isten!

— Az isten! — s nevetni kezdett. — Eloldom a kötelet, aztán avanti! Röpülök mint a villám, s szeretném látni, melyik Isten ér utol!

Mire ezt kimondta, elindult az ünneplő sokaság s lenn a parton megkerülve a várost. Világos volt minden ablak csak a Petronióé maradtak sötétek. Ugy mesélte apám hogy a megváltó haragosan fordította el a fejét, mikor az Isten tagadó ablaka alá ért.

Megfeledeztem magamról, s önkénytelenül elmosolyodtam. Szerencsémre hamar észrevettem a dolgot, s mire az öreg rám tekintett, már újra elkomolyodtak arcóm vonásai.

— Nő és mi lett Petronióval? — Szakitottam félbe.

— Hallgassa csak uram, azt is elmondom!

— Mikor végetért a körmenet s eloszlott a sokaság, fekete felhők szálltak onnan ayugatról a tiszta égboltra. És mint szálltak-szálltak, százszor is akkorára növekedtek.

Az utcák egyre népesebbek,  
És mindenütt fény és meleg,  
Dolgoznak késő éjszakáig  
A szorgos szabóműhelyek.

És pezsdül és forrong az élet...  
Vajjon mely titkos és ravasz  
Erő forgatja a világot!  
Ahá! Bizonytalán a tavasz!

Valami édes sejtelem rezg  
Az illatterhes légen át,  
A természet megújulása  
Okozza tán e nagy csodát?

Oh nem tavasz, szerelmi vágy sem!  
A csoda oka semmi más,  
Csak az, hogy megkezdődik immár  
A budapesti futtatás!

Fenő.

— **A husvéti Istentiszteletek sorrendje a plebánia templomban.** Szombat este 6 órákor. Feltámadási körmenet, Husvét vasárnap reggel 6 órákor jeladás nagy haranggal hogy fél 7-kor lesz a sonka és ételszentelés. Háromnegyednyolckor kis mise után ismét ételszentelés tartja *Fehérváry* Ferenc káplán. Fél 10-kor szent beszédet tart *Fehérváry*-utána anagymisét mondja *Herger* József esperes. Délután ünnepi vesperás tartja *Tolnay* Bertalan káplán. Másnap rendez időben szent misék és d. u. litánia.

— **Diszpolgárunk köszöntő levele.** Dr. *Wlassich* Gyula városunk diszpolgára 60-ik születésnapja alkalmából Szigetvár részéről a hozzá intézett üdvözlő táviratra a következő köszönő választ küldte:

— *Igentisztelt Elöljáróság!* Hálásan köszönöm azt a szíves megemlékezést, amelyben 60-ik születésnapom alkalmából szívesek voltak részesíteni.

Budapest 1912. március 21.

Hazafias üdvözléssel  
*Wlassich*

— **Előléptetés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter *Farkas* Gyula szigetvári áll. elemi iskolai tanítót évi 200 korona pótlék élvezete mellett igazgató tanítóvá előléptette. — Gratulálunk.

— **A zsidók pesach ünnepe.** Április hó 2-án köszöntött be a zsidóknak nyolc napig tartó pesach ünnepe, melyet a háromezer év előtti Egyiptomból való kivonulás emlékére ünnepelenek. Az ünnepléshez a bibliai alap az, hogy: Izrael egyik öse, Jákob fia, testvereinek gonosz irigysége folytán, mint rabszolga adatik el. Beláthatatlan, szövevényes események fölemelik őt a trón közelébe s Józsefnek a bölcsesége isteni sugalmazásra megfejtí a jövő álma — megmenteni az éhség- és elnyomatástól a nép millióit. Lehozta apját testvéreit egy más országba, ahol zavartalanul élhettek tovább. — A legsötétebb elnyomatásból való szabadulást és a sivatagban való bolyongás emlékét ünnepele a zsidóság tehát pesach ünnepe, azzal, hogy korasztaian lepenyén él nyolcz napon keresztül.

— **Új ezüst pénz.** A törvény rendelkezése szerint száz millió egy koronás s ötven millió kétkoronás ezüst pénzt fognak verni, amiből harminc százalék magyarországon készült negyvenöt millió korona értékben. Új pénz lesz a kétkoronás, amelynek az lesz a hivatása hogy lassanként kiszorítsa a forgalomból a régi ezüstforintot. A kétkoronásokból, épp úgy mint az egy koronásokból: senki sem lesz köteles fizetésképp 50 koronánál többet elfogadni s ebben a kétkoronás különbözik az egyforintosól, amelyet korlátlan mennyiségben kellett fizetés gyanánt elfogadni.

x **Csak Mauthner-félemagvakat** vásárolnak helyesen gondolkodó, számító gazdák es kertészek még akkor is, ha mások olcsóbbak volnának, mert tapasztalatból tudják, hogy ez csakis a magvak rovására és a vevők kárára lehetséges.

— **Óriási szélviharok mindenfelé.** Az e heti óriási förgő pusztításáról az ország minden részéből újabb szomorító hírek érkeznek. Az orkányszerű vihar nálunk kedden reggel kezdődött és két napnál tovább tartott. A borzasztó szélvész Szigetváron és a környéken óriási pusztításokat és károkat okozott. Ehhez járult még a hideg — később havas eső, valamint a fagy, mely a gyümölcsösökben okozott kiszámíthatatlan károkat. A kanizsai városrészen a szél Molnár Márkus kereskedő házának tűzfalát a szomszédos ház tetejére döntötte, mely összeroppant. Azonkívül a házak tetejéről a cserepet sok helyen lehordta, fákat csavart ki tövestől. Kedden d. u. 3 óra 15 perckor a Pécsről induló 1961 sz. tehervonata 62—65 sz. szelvények között Pellérd állomás közelében a töltésről és vágányokról lezuhant a rémes szélviharban. A táviró és telefon oszlopok sok helyen kidőltek és az összeköttetés megszakadt. A vasutnál a pályatesten számos munkás dolgozik. A kár 10 ezer korona. Nagy ijedtséget okozott a lakosság körében kedden este fél 9 órákor Pál József tűzoltó trombitás vészkiáltás hangja. Rémülten szaladtunk az utcára. A szerb utcában szoba tűz volt, melyet Istennek hála szerencsére elfojtottak. Máskülönben a roppant viharban irtózatosszerű keletkezett volna. Jóllehet, hogy az orkányszerű viharok elmúltak, de pusztító nyomait sokáig panasszal fogja emlegetni országunk szegény lakossága.

— **Helyreigazítás** Lapunk 12-ik számában tévesen volt szedve, hogy a helybeli Önkéntes tűzoltótestületnek 30 koronát adományozott a Szigetvári takarékpénztár. Ezt most azzal igazítjuk ki, hogy nevezet intézett 80 koronát jutott e humánus egyesületnek.

— **Utcavonal szabályozás.** Mint értesülünk, Kátay Lajos vasuti vendéglős kérvényt adott be a községhez, hogy miután új vendéglő és lakóépületet akar építeni — arra kéri a képviselőtestületet, hogy az utcavonal azon részen újból szabályozva legyen.

Beborították az egész határt. Megmozdultak a csendes hullámok, s morogva csapkodtak a partokat. Ijesztő sötétség borult a városra, s rettenő szél kezdte tördelni, tépni a fák ágait, fiatal leveleit. Egyszer csak világos lett a legfeketebb felhő, irtózatosszerűen hallatszott a magasságból, s mint valami tüzes kígyó szaladt le az égről oda, ahol az a kis sziget van.

S kezével a Bagnole szigetre mutatott, amely kopáran emelkedett ki a vízből, a parttól körülbelül kétezer lépésnyire.

Ott ahol a villám lecsapott, kísérteties vörös lángoktól lett világos az Adria vize. A halászkisfaladnak parti viskóikból, s keresztet szórtak magukra. Egy bárka égett ott ropogva, sisseregve. Süvöltött a szél, tájtékozott a tenger s a pokoli zajból vad emberi hangok törtek elő. A megrémült halászkisfaladok úgy vélték, hogy valaki segítségért kiált, rekedten ordítva: *Madonna ajuta!* (*Mária segíts!*) Aztán egyszerre elsöndesült a hang, a lángokat elnyelték a tenger hullámai, s az egyik jámbor halász felszaladt a toronylábhoz. Meghuzta szegény embertársa veszedelme fölött a lélekharangot.

Másnap újra kiszült a nap s a halászkisfaladok odavitorláztak a sziget partjára. Egy véres szikla tetején emberi fej husmaradványai heverték szétszórva. A tenger sima átlátszó vizében pedig szomorúan meredt fölfelé a Petronio bárkájának megegett árboca.

— Azóta nem köt ki a szigeten senki, s a bárka romjai még most is láthatók a tenger mélyében. Azóta uram, minden nagy-szombaton este megjön a bóra, dörög az ég, a tenger dühöngve háborog, s kihallatszik az istentagadó Petroniónak kétségbeesett kiáltása: *Madonna ajuta!* Ez a kiáltás int a hajósokat arra, hogy ma tengerre ne szálljanak, s ezért van nálunk a föltámadás nagy-pénteken este.

Beféjezte a mondókáját, s valami borzongást éreztem tagjaiban. Az a szorongás körülözött, s ijedten mutatott a Sicula Bagnole irányba.

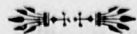
— Látja uram arra, az olasz határ felé azt az apró fekete felhőt? Abból jön a bóra! Ma is itt lesz, minden évben megjön ilyenkor a vihar. — Megsem várta, míg megköszönöm elbeszélését, hanem össze szedte holmiját, s elsietett.

Mosolyogtam azon, amit az öreg mon-

dott. Bizonyára valami ferckönyvből olvasott gyermekkorában hasonló dolgokat, s most úgy adja elő, mintha megtörtént volna. Sétáltam még egy ideig azután lakásomba tértem. El is felejtettem már, mit jósolt az öreg asszony, s nyugodtan lefeküdtem. Egyszer csak pokoli robaj vert föl első szendregéséből. Kitekintettem ablakomon, s félelmetes látvány tárult elém.

Halálos sötétség váltakozott a villámok kékes, szemkápráztató világosságával. Mintha valami hatalmas orgona lett volna a mindenség, s láthatatlan szellemtorok fujta volna szípjait a legrémesebb diszonzonanciában, zúgott bömbölt az egész természet. Az ég dörgése, villámok zengése összeolvadt. A bóra süvöltő danájával, a habok zúgó mormogásával, s ebből a pokoli koncertből mintha hörgő emberi hangoknak eszeveszett ordítását hallottam volna ki-kiválni: *Madonna ajuta!*

Kovács László



— **Szobatóz.** A legdühöngőbb szélvi harban, kedden este fél 9 órajor sikongó vészkiáltásként zendült bele a viharba a tüzetjelző vészkiáltás hangja. Ugyanis Ádám Antal házában a koszoru gerenda a bádög füstkürttől tüzet fogott és égni kezdett a padlás, mint szerencsére a gyorsan megjelent tűzoltókkal a házbeliekkel csakhamar feloltottak.

— **Adakozások.** A szigetvári segélyegylet 30 K. a Delsomogyi takarékpénztár 20 K. a Polgári segélyegylet 20 K. és a Néptakarékpénztár 10 koronányi adományait, nevezett intézeteknek ez uton is köszönetet mond a *Dalosegylet*. — Ugyisint az ipariskolának adományozott 20 koronát szintén ez uton mond köszönetet a Polgári önszegélyező egyletnek az iskola igazgatósága.

— **Football verseny.** Mint már lapunk múlt számában jeleztük, a „Szigetvári Athletikai Klub” husvét ünnepére szórakozást óhajtván nyújtani a közönségnek, nagy football-versenyt rendez. Az egyesület ezuttal a „Pécsi I. Sport Egyesület” csapatát látja vendégül. A verseny az egyesület rózsaréti sport-telepén lesz, kezdete vasárnap délután fél 4 órakor. A helyárak a következők. Ülőhely 80 fill. állóhely 40.

— **Születés, házasság és halálozás.** A szigetvári anyakönyvi hivatal kimutatása szerint március havában *született*: 5 fiú és 7 leány. *Házasság*: Biró József r. k. Márkus Róza r. k. *Halálozás*: Weisz Zoltán izr. 6 éves. Györkös János 43 (korh.) Kisaszondi György 54. Fonyák György 69. Vukovics Fábrián 24 (korh.) Laufer Sarolta 26. Lang László fél napos. Tóth János 76 (korh.) Pichler István 2 év. özv. Balogh Jánosné 79. Jungvirth István 58 (korh.) Pusztai István 54 (korh.) Kupusz Mária 7. özv. Jády Dánielné 76. Összesen 14.

— **Verekedő asszony.** Egyik este 7 óra tájban a viszlói szőlők alján ifj. Domokos Jánosné a vele szemben jövő Gáspár Jánosné megtámadta szidalmazta, arcán összekarmolta és földhözvágta ütlegelte. A szorongatott helyzetben levő asszonyt az arra jövő Káro József szabadította ki a harcias amazon kezéből. A megsértett asszony támadója ellen panaszt emelt a büntető bíróságnál.

— **A Nestlé féle gyermekliszt egy finom kétszersültpor,** melynek főalkotórészét a legjobb, csiramentes alpesi tej képezi és mely, csak vízzel felforraltva, egy nagyon könnyen emészthető és erősítő tápszert nyújt csecsemők és gyermekek részére az elválasztás után, valamint felnőtt gyomorbeteg egyéneknek is. Ezen tápszert 50 év óta az egész világon el van terjedve és az orvosok mint gyermektáplálékot, nevezetesen szoptatott gyermekeknek mint melléktáplálék, az elválasztás előtt és után mint átmeneti táplálékot a legmelegebben ajánlják. A Nestlé-féle gyermekliszt minden gyógyszerárban és droguériában a megállapított K. 1:80 filléres árban kapható, Próbadozot, prospektust, szívesen küld a francia-svájci Henri Nestlé cég fióközlete, Wien, I, Biberstr. 11. Magyar levelezés.

— **Katonai utóállítás.** Az április havi katonai utóállítás április hó 20-án lesz Kaposváron a „Szarvas”-hoz címzett ven-

déglőben, amelyen keresetképtelen családtagokat vizsgálják felül.

— **A rendőrbiztos választás** mint értesülünk, f. hó 12-én d. u. 8 órakor lesz a városháza közgyűlési termében és mint tudjuk azt megelőzőleg az előjáróság és képviselőtestület előzetes értekeztetet tart.

— **Az Önk tűzoltótestület közgyűlése.** (Meghívó.) A szigetvári önk. tűzoltó testület évi rendes közgyűlését f. hó 14-én d. e. 10 órakor tartja a városház közgyűlési termében, melyre a t. pártoló és működő tagok meghívottnak. *Tárgysorozat*: 1. Jegyzőkönyvi hitelesítők választása. 2. Parancsnokság jelentése. 3. Számadások előterjesztése és pénztárnok jelentése 4. költségvetés 1912 évre. 5. Számvizsgálók jelentése. 6. Netáni indítványok.

— **Testvérgyilkosság.** Borzalmas gyilkosság esete tartotta izgalomban a héten a közeli Viszló község lakosságát. Ugyanis vasárnap délután 2 óra tájban három testvér perelt össze és ebből a csekélységből keletkezett a vérontás. — Együtt gazdálkodnak özv. édesanyjuk házában Sajtos János 29 éves, Sajtos József 26 és István 19 éves földművesek. Az eset úgy történt, hogy a faluban kölesönt vettek fel s a legidősebb a kamatot akarta elvinni a hitelezőnek és ki vett pénzt a közösből. Mire József kérdezte tőle, hogy mennyit viszel? — Semmi közöd hozzá válaszolta János. Ezután szó-szót ért, s a legidősebb és legfiatalabb testvéreket rontott a közösből, az egyik ütötte, a másik tojtogatta. Nagy könnyögrésre mégis eleresztették. János kiment az udvarra, István utána, aki azonban egy nagy fejszével nyomban visszatért és a konyhában lévő József bátyját akarta vágni. — Ez azonban bal karjával a csapatot elhárította és védelmére a konyhaszekrényről felkapott egy kést és azt a 19 éves István öcsésé oldalába szurta. A szerencsétlen ifjút nyomban elborította a vér és ajultan rogyott össze. A súlyosan sérültet ágybafektették és orvost hívtak — azonban már segíteni nem lehetett rajta, mert másnap d. e. 11 órakor iszonyu kínok közt meghalt. A csendőrök a gyilkost letartóztatták.

— **Fát loptak.** Már huzamosabb idő óta lopták a fát gróf Andrássy Sándor erdejéből ismeretlen tettesek, kikre csak most jött rá Arnold Flórián főerdész és megtette jelentését. A csendőrségi nyomozás és házkutatás alkalmával kiderült, hogy a falopást özv. Braun Lajosné vitézi pusztai bérlőné bérései, névszerint, Horgos János és Szeles András, valamint Györkös György kanász követték el, — kiknél nagyobb mennyiségű szerszám és tűzifa rejtékhelyeken megtalálattott. Tettesek a lopást beismerték és ezért törvényt is állanak.

— **Tíz és ötvenkoronás hamisítványok.** Az Osztrák-Magyar Bank értesítése szerint ujalban ismét több hamisított tíz és ötvenkoronás bankjegyet van forgalomban. A tízkoronások rosszul sikerültnek mondhatók és fényképészeti uton készültek. Az ötvenkoronások jól sikerült falszifikátumok, ismertető jelük, hogy mindkét oldalukon az alakok arca nem jól van el találva és a bankjegy papírosa zsirosfényű.

— **Felugrottak a robogó vonatra.** A pécs-baresi vasut vonalán közlekedett 5012 sz. vonatvezetője feljelentette Presern Valentin krajnai lókereskedőt, hogy Szigetváron a már gyors mozgásban levő vonatra felugrott. Nemkülönbén Kodella Ferenc 17 éves laibachi fiút, ki a nemeskei megállóhelyen ugrott fel az erősen mozgó vonatra. — Ellenük testi épség elleni kihágás miatt az eljárás a büntető bíróságnál folyamatban van.

— **Budapest lakossága.** A székesfőváros véglegesen megállapított lélekszáma 1910-ben 880.371, e számból a polgári népességre esik 863.735. a katonaságra pedig 16.636, 1869. óta, mióta a népszámlálásokat a magyar állam önállóan intézi Budapest polgári népessége következőleg fejlődött:

Év	Lélekszám	Szaporodás	
		abszolút szám	%
1869	270.685	—	—
1880	370.551	89.866	33.2
1890	491.938	131.389	36.4
1900	716.477	224.528	45.6
1910	863.635	147.259	20.5

Az utolsó évtizedben, amint ez már eléggé ismeretes, a fejlődés nem volt oly rohamos, mint az előző időszakokban, aminek az oka elsősorban a nagy lakászsűrés és a nagy drágaság, volt, amely a népességet a szomszédos, a fővárossal többé-kevésbé összeépült községekbe szorította ki. E községek népessége ennek következtében közel 100.000 lélekkel gyarapodott, úgy, hogy ha ezeket a községeket is Budapesthez számítjuk, az így kialakuló Nagy-Budapest népessége immár meghaladja az 1 millió 100.000-et, s e terület népszaporodása az utolsó évtizedben is megközelíti a 30%-ot.

## Tarka-krónika.

### Az új bérlő.

Az új bérlő érdeklődésének legelső tárgyai természetesen a földek voltak. Hol fekszenek, milyen a termőkepeségük? stb.

— Jöjjön csak öregem — szölt a bérlő az öreg János gazdához — és mutassa meg a földeket.

A szemle közben egy darab földhöz érték, mely nagyon sovány volt és tele volt gazzal.

— Hm, hm! Dünnyögött a bérlő elégedetlen hangon, Ez bizony sovány föld.

— Bizony sovány uram — hagyta helyben az öreg János.

— Mégis, mit gondolsz, mit lehetne ebbe vetni, ami megteremne?

— Bizony ebbe legfeljebb csak bukfencet vethet az ur! Válaszolt az öreg János nem minden malícia nélkül.

### A kibic.

Az Arany golyó kávéházban évek óta együtt játszik egy társaság. Nemrég azonban meghalt egyik játékos, akit nevezzünk X-nek és helyét új foglalta el. A társaság megszokott kibicének azonban nem tetszett az új alak és folyton kritizálta. Ha ütött így szólott:

— Ezt X másképp csinálta volna!

Ha kontrázott, ismét megszözlalt:

— Ezt is másképp csinálta volna X.

Az új játékos végül megunt a dolgot és egy közbeszólás után szó nélkül pofont-

tötte a kibicet. Mindenki botrányt várt, de a kibic így szólt:

— Na végre valami, amit X is — így csinált volna.

#### Mit csináljon vele?

Az egyik kedélyességéről ismert orvosunkról mesélnék most egy nagyon jóízű történetet. Beállít egyik este hozzá egy rendőr.

— Jelentem alásan, egy félbolondot hoztam. Micsináljak vele?

— Meg kell várni, míg egészen megbolondul, — jelenti ki az orvos nyugodtan. —

### Aforizmák.

Virágnak a nap ad színt, gyermeknek a munka.

Legtöbb csalódás éri azt a tudóst, aki a nőket tanulmányozza.

Huzó lónak nincs pártfogója.

Vesztett kutyának nehéz bekötni a száját.

Haszontalan könyv és rossz barát: vagy megront vagy meglöp.

Hogy szeressenek, az nem rajtunk áll, de arra igyekezni kötelességünk, hogy meg ne utáljanak.

A társadalmi tömörülés is csak arra való az embernek, hogy gyarlóságát és hibáját közös erővel könnyebben leplezhesse.

Az életben leggyakrabban azok akarnak vakítani, akik magok sem látnak.

Életünkben az összhang foglal el legkevesebb időt.

A téstát, meg a beszédet, ha előre el nem készítik — sületlen lesz.

Aki nagyon örül a fénynek, nem gondolja meg, hogy ahhoz az árny van legközelebb.

Az ember életében legközelebb van egymáshoz — két könyvepp.

### Közgazdaság.

□ **Vadörök esküje.** A földmivelésügyi miniszter átiratban értesítette a törvényhatóságokat, hogy ezután a vadörökkel is kell tétetni esküt, éppen úgy, mint az erdőörökkel.

□ **A sötét istállók ellen.** Régi tapasztalat az, hogy ott, ahol a marhaállomány sokat van a szabad levegőn, ott kevesebb a megbetegedések száma. Az állatoknál is beigazolódik a régi példabeszéd, hogy a hová a nap nem süt, oda az orvosnak kell mennie. — Mégis mindenütt látjuk azt a hibás építkezést, hogy az állatok számára sötét,

nyirkos, szűk istállókat építenek. — A hol ilyen egészségtelen istállók vannak, ott az állatok közt sokkal gyakrabban lép fel a gümőkór, száj-és körömfájás stb. A modern építészettel már tisztában van és legujabban a mintagazdaságokban az állatok számára is tágas, világos helyiségeket építenek.

### Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1912. március 29. én.

Buza — K 10,10 10,20

Rozs — 8,70 8,80

Árpa — 9,50 9,60

Zab — 9, — 9,10

Tengeri — — 9,60

Bükköny — — 14, —

Bab — — 17, —

#### Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

	Mai árak
Buza áprilisra — — —	11.52
Rozs áprilisra — — —	10.01
Zab áprilisra — — —	9.82
Tengeri májusra — — —	8.78

170 sz.

1912 végreh.

#### Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti VI. ker. kir. járásbíróságnak 1910 évi Sp. I. 2257/3 számú végzése következtében Duchon Ödön és dr. Szily Ádám ügyvédek által képviselt Pannonia Irodalmi Intézet javára 100 K 80 t. s jár. erejéig 1911 évi február hó 25-én foganatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 800 koronára becsült következő ingóságok u. m. 2 ló és 1 hintó nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járásbíróság 1910 évi V. 33/11 számú végzése folytán 100 K 80 fill. tőkekövetelés, ennek 1908 évi május hó 1 napjától járó 5% kamatai 1/2% váltódíj és eddig összesen 1 korona 84 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig **Barcsón alperes lakásán Országut-utca 171 szám alatt leendő megtartására 1912 évi április hó 17-ik napjának d. e. 11 1/2 órája** határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is elfognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1912 évi április hó 2.

Klie János

kir. jbir. végrehajtó

### Egy födeles

(rugós) homokfutó hajtó kocsi  
alig használt állapotban eladó.

Czim a kiadóhivatalban.

### Szép kereset kínálkozik

oly uraknak, vagy hölgyeknek, aki első-rangu élet- és gyermekbiztosító intézet részére működni óhajt. Rövid sikeres próbaműködés után

### fix fizetés

esetleg jól javadalmazott **kerületi fő-ügynökség.** Szakismeret nem szükséges, mert kezdők alapos oktatásban és támogatásban részesülnek. **Nyugdíjas állás.** Kimerítő írásbeli megkeresések Budapest, IV., Váci utca 12. II. em. 2. alá intézendők

### A mesterdálnok...

Cipőm szép és tökéletes

Benne járni élvezetes,

Mert ha cipőt szegzek, varrok,

Rajt' van



**kaucsuk sarok.**

**Makulatura pa-  
piros eladó**  
a kiadóhivatalban.



**Hirdetéseket**  
jutányos árért vesz fel  
a kiadóhivatal  
és  
**Kozáry Ede**  
könyvkereskedő.

## Eladó házak.

Szigetváron a Zárda utcában levő Hegedős (Himer) és a Tinódy Sebestyén utcában levő Réder-féle házakat szabad kézből eladom.

Szigetvár, 1912. április 7.

**Dr. Nicsevic Vazul**  
ügyvéd.

## KALMÁR és FRIEDMANN

# FEST.

gőzre berendezett vegytisztító és műfestő telepe  
**K A P O S V Á R.**

# TISZTIT.

BERZSENYI-UTCA 27. SZ.

TELEFON 186. SZ.

Elvállalja férfi- és női ruhák, valamint függönyök, butorszövetek stb. tisztítását és festését modern gépekkel felszerelt műhelyeiben, kezeség mellett.

Gyászruhák festését 6 óra alatt sürgősen eszközöljük.

## Kinek drága az egészsége

és pénzt nem akarja hiábavaló dolgokra kiadni, az saját érdekében cselekszik, ha legelőször egyszer-kétszer kipróbálja a világhírű

# OROSZLÁN MENTHOL Sósorszeszt

a házszerék királyát.

Kapható 44 filléres, 1.10 és 2.20 K. eredeti üvegben.

Főelárusítás:

# Nagy Ferencz

ur üzletében SZIGETVÁR.

Törvényesen bejegyzett védjegy.



Óvakodjunk értéktelen utánzatoktól!

*Csusz*, köszvény, *reuma*, szaggatás nyílalás, oldalszurás, *keresztcsontfájás*, derék-oldal vagy *hátfájás*, izom-és inbántalmak, kar-és lábgyengeség, merev végtagok és ujjak, *görcsök*, továbbá hűlés, megfázás vagy léghuzamból származó bajok azonnal enyhülnek az Oroszlán Menthol Sósorszesz használata által. Ha a fájó testrészt a dörzsölést nem tűri, úgy borogatást alkalmazunk.

*Fogfájás*, fejfájás, *fejszaggatás*, hajhullás, idegesség, *bágyadtság*, kimerültség, általános gyengeség eseteiben kincsel ér fel a valódi Oroszlán Menthol Sósorszesz.

Torokfájás, *rekedtség*, gégehurut influenza, *nátha* ha fellép, úgy emlékezzék az Oroszlán Menthol Sósorszeszre, mely a legkitünőbb és legelterjedtebb házszer.

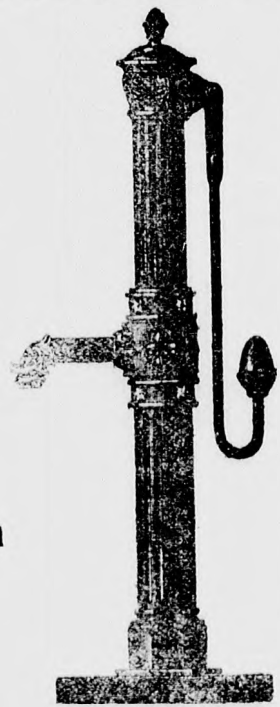
Ezer és ezer más esetben is kitünő sikerrel lesz az Oroszlán Menthol Sósorszesz használva.

Minden egyes üveghez bő használati utasítás van mellékelve. Sok ezer hálaírat tanuskodik róla, hogy az Oroszlán Menthol Sósorszesz az emberiség jövője.

## TAKÁCS JÁNOS

badogos és vízvezeték felszerelési műhelye  
SZIGETVÁR. Baró Biedermann-utca 5 sz.

Jelen üzlethelyiségemet házlebontás miatt április hó 1-től Kanizsai-utca Krebsz-féle házba helyeztem át.



Mindenemű javításokat olcsón és pontosan eszközölök.

Vízvezeték, légszesz, fürdőszoba, és klosett berendezések.

Csatornázások. Villamos csöngők bevezetése. Szivattyus kutak felállítása.

Ülő- és fürdőkádak, a legmegtefeleőbb anyagból,

**Költségvetéssel díjtalanul szolgálók.**



Épület és diszmű badogos munkákat. Ornament diszitményeket, tető-csucok tetőcsatornázások, torony fedések, villámhárítók és minden e szakba vágó munkákat.

Az összes konyhai cikkek nagy választékban.

**Meghívásra bárhol azonnal megjelenek.**